

ce sujet ce matin. Je préfère ne rien dire sur ce point tant que je n'aurai pas vu M. Dupuy.

LE SÉNAT

DEMANDE DE RENSEIGNEMENT QUANT À LA NOMINATION DE SÉNATEURS AUX VACANCES EXISTANTES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. D. G. ROSS (St. Paul's): Monsieur l'Orateur, vu la gravité de la situation et la nécessité de renforcer par tous les moyens possibles nos institutions parlementaires en y nommant des hommes et des femmes d'une compétence remarquable, le premier ministre voudrait-il dire à la Chambre quand il sera en mesure d'annoncer la nomination au Sénat d'hommes et de femmes compétents pour occuper les nombreuses vacances qui existent présentement à la Chambre haute?

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre): Je prends bonne note de la question que mon honorable ami désire qu'on examine.

SA MAJESTÉ LE ROI

OPPORTUNITÉ D'EXPOSER LE PORTRAIT DE SA MAJESTÉ LE ROI DANS LES BUREAUX DE RECRUTEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. JEAN-FRANÇOIS POULIOT (Témiscouata): Je demande au Gouvernement s'il ne serait pas possible de placer une belle photographie de Sa Majesté le Roi, le commandant de l'armée, dans chaque bureau de recrutement?

L'hon. J. L. RALSTON (ministre de la Défense nationale): J'en parlerai lorsque les crédits de mon ministère seront à l'étude.

LES COMMISSAIRES DU PORT DE TORONTO

L'ÉTUDE DU BILL INSCRIT AU *Feuilleton* AU NOM DU MINISTRE DES TRANSPORTS EST HÂTÉE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. H. HARRIS (Danforth): En l'absence du ministre des Transports (M. Cardin), je demande au Gouvernement de hâter l'introduction du projet de loi inscrit au nom de ce ministre au sujet des commissaires du port de Toronto. L'affaire est urgente vu que les vacances d'été du conseil municipal peuvent l'empêcher de tirer parti d'une émission d'obligations d'une valeur de 5 millions de dollars échéant le 1er septembre.

Le très hon. W. L. MACKENZIE KING (premier ministre): Je promets à mon honorable ami que nous aborderons cette question demain.

INTERNEMENTS

ÉVASION DE PRISONNIERS ALLEMANDS DES CAMPS DU CANADA

A l'appel de l'ordre du jour.

M. G. K. FRASER (Peterborough-Ouest): Je désire poser une question au ministre de la Justice (M. St-Laurent). Etant donné que deux autres prisonniers allemands se sont évadés du camp d'internement de Bowmanville, ainsi qu'on l'a annoncé à la radio ce matin, le ministre aurait-il l'obligeance de dire à la Chambre si son département fait enquête sur ces fréquentes évasions et s'il prend des mesures en vue d'y mettre fin.

L'hon. J. L. RALSTON (ministre de la Défense nationale): Cette question est du ressort de mon département. Les gardiens stationnés aux camps d'internement relèvent du ministère de la Défense nationale et j'ai constitué une commission, composée du colonel G. S. Stairs, M.C., V.D., de Montréal, du colonel K. R. Marshall, C.M.G., D.S.O., V.D., de Toronto, et du colonel C. M. Edwards, D.S.O., V.D., d'Ottawa, que j'ai chargée de tenir une enquête spéciale sur l'évasion de ces deux prisonniers, et sur tous les autres sujets qui pourront lui être soumis quant à l'administration du camp. Quatre commandants se sont succédés, là-bas, et il y a eu des évasions pendant que chacun d'eux était en fonctions. Il s'agit donc, semble-t-il, de savoir à qui la responsabilité est imputable. Les officiers que je viens de nommer font une enquête minutieuse. De fait j'ai ordonné ce matin au commandant du district de se rendre immédiatement à Bowmanville. J'ai donné cet ordre dès que l'évasion m'eût été signalée et cet officier est maintenant sur les lieux. La commission d'enquête va se mettre à l'œuvre sans tarder.

THE NEW CANADIAN

JOURNAL DE VANCOUVER PUBLIÉ EN JAPONAIS ET EN ANGLAIS—CENSURE PRÉALABLE À LA PUBLICATION

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. N. A. McLARTY (secrétaire d'Etat): Lundi dernier, l'honorable représentant de New-Westminster (M. Reid) a posé une question au sujet d'un journal publié à Vancouver sous le nom de *New Canadian*. Il est publié en japonais et en anglais. L'honorable député veut savoir si l'on prend des mesures pour en surveiller la publication. J'ai obtenu les renseignements voulus; on continue d'imprimer ce journal en anglais et en japonais au numéro 396 de la rue Powell à Vancouver. Il paraît généralement trois fois par semaine. La section japonaise occupe environ le quart de l'espace de ce journal et se com-